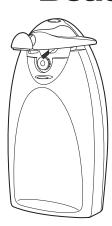
# **Hamilton** Beach,



# Clean Cut<sup>™</sup> Can Opener Ouvre-boîtes Clean Cut™ Abrelatas Clean Cut™

Le invitamos a leer cuidadosamente este instructivo antes de usar su aparato.

> Read before use. Lire avant utilisation. Lea antes de usar.



In an effort to reduce paper waste, Hamilton Beach Brands, Inc. has reduced the size of this Use and Care and made it available online. We believe strongly in doing our part to help care for the environment. To view Use and Care guides, recipes, and tips, please visit:

#### hamiltonbeach.com

#### Aidez-nous à protéger l'environnement!

Dans le but de réduire la consommation de papier, Hamilton Beach Brands Inc. A réduit le format des manuels d'utilisation et d'entretien. et offre maintenant la version complète en ligne. Nous croyons fermement que nous contribuons à sauvegarder l'environnement. Pour voir les manuels d'utilisation et d'entretien, les recettes et les conseils, veuillez consulter le site

#### ¡Ayude a Hamilton Beach a Hacer la Diferencia!

En un esfuerzo por reducir el papel de desecho, Hamilton Beach Brands, Inc., ha reducido el tamaño de este Uso y Cuidado y lo puso disponible en línea. Creemos fuertemente en hacer nuestra parte para ayudar a cuidar el medioambiente. Para ver guías de Uso y Cuidado, recetas y consejos, por favor visite:

> hamiltonbeach.com.mx USA: 1.800.851.8900 Canada: 1.800.267.2826 México: 01.800.71.16.100

840091201

## **IMPORTANT SAFEGUARDS**

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- 1. Read all instructions.
- 2. To protect against risk of electrical shock, do not put can opener body, cord, or plug in water or other liquid.
- **3.** Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- **4.** Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
- **5.** Avoid contacting moving parts.
- **6.** Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Call our toll-free customer service number for information on examination, repair, or electrical or mechanical adjustment.
- **7.** The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock, or injury.
- 8. Do not use outdoors.
- 9. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces, including the stove.
- **10.** Do not open pressurized (aerosol-type) cans.
- 11. Do not open cans of flammable liquids such as lighter

# SAVE THESE INSTRUCTIONS

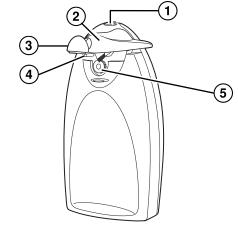
#### Other consumer safety information

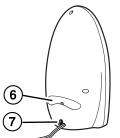
This appliance is intended for household use only.

**WARNING!** Shock Hazard: This appliance has a polarized plug (one wide blade) that reduces the risk of electric shock. The plug fits only one way into a polarized outlet. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or using an adapter. If the plug does not fit. reverse the plug. If it still does not fit, have an electrician replace the outlet

The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary, an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

#### Parts and features





- 1. Cutting Unit **Release Button**
- 2. Piercing Lever
- 3. Magnetic Lid Holder
- 4. Can Guide Pin
- 5. Geared Wheel
- 6. Knife Sharpener
- 7. Cord Storage and **Lock Slot**

### How to use the can opener

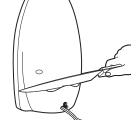
- 1. Place can opener on level surface.
- 2. Plug cord into electrical outlet.
- 3. Raise piercing lever up.
- 4. Place rim of can firmly under can guide pin and against the geared wheel.
- **5.** Press piercing lever all the way down.
- 6. The motor will begin turning can and cutting lid. (It is not necessary to hold the piercing lever down or to hold the can during the cutting action.)



8. Remove can from can opener and check can contents to remove any pieces of label or metal shavings.

#### How to use the knife sharpener

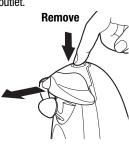
- 1. Place cutting edge of knife in the knife slot located on the back of the can opener.
- 2. Draw the knife blade through the slot several times.
- 3. Clean knife after sharpening. **NOTICE:** Serrated blades should never be inserted into this unit.



### Care and cleaning

**A WARNING** Electric Shock Hazard. Do not immerse the can opener in water or any other liquid.

- 1. Unplug cord from electrical outlet.
- 2. To remove the cutting unit: Press release button.
- 3. Wash cutting unit in hot soapy water. Rinse and dry thoroughly. Can also be placed in top rack of dishwasher.
- 4. Wipe the can opener body and the area behind the cutting unit with a damp cloth. Never immerse the can opener in water.
- 5. To re-assemble: Raise lever slightly then slide the cutting unit onto the body until the release button clicks into place.





### Tips for best use

- The can opener will easily open all standard size cans.
- If there is a bump, dent, or heavy seam in rim of can, open other end of the can or position the cutting unit to start opening just beyond the problem.
- The motor of your can opener is permanently lubricated and will require no oiling.
- . To use cord storage on back of opener, push in or pull out cord
- To lock the cord, turn cord sideways and slide up into cord lock
- If piercing lever does not move freely, remove and clean the cutting unit.

#### **Limited warranty**

This warranty applies to products purchased in the U.S. and Canada. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition.

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of original purchase. During this period, your exclusive remedy is repair or replacement of this product or any component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with returning the product to us and our returning a product or component under this warranty to you. If the product or component is no longer available, we will replace with a similar one of equal or greater value. This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim. This warranty is void if the product is used for other than single-family household use.

We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaime except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty. This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special. incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

To make a warranty claim, do not return this appliance to the store. Please call 1.800.851.8900 in the U.S. or 1.800.267.2826 in Canada or visit hamiltonbeach.com in the U.S. or hamiltonbeach.ca in Canada. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance

# **IMPORTANTS CONSEILS** DE SÉCURITÉ

Pendant l'utilisation d'appareils électriques, des mesures de sécurité élémentaires doivent toujours être respectées. incluant les suivantes:

- 1. Lire toutes les instructions.
- 2. Pour prévenir tout risque d'électrocution, ne pas immerger l'appareil ouvre-boîte, le cordon ou la fiche dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- 3. Une supervision vigilante est nécessaire pendant l'utilisation de tout appareil par ou près des enfants.
- 4. Débrancher l'appareil avant d'y ajouter ou d'en retirer des pièces ou avant de le nettover.
- 5. Éviter de toucher des pièces mobiles.
- 6. N'utiliser aucun appareil dont le cordon ou la prise est endommagé, ou à la suite de toute anomalie de fonctionnement de l'appareil, d'une chute ou de tout autre dommage. Appeler le numéro sans frais du service à la clientèle pour plus d'information à propos d'une vérification, d'une réparation ou d'un réglage électrique ou mécanique.
- 7. L'utilisation d'accessoires que le fabriquant ne vend pas ou ne recommande pas peut occasionner un incendie, l'électrocution ou des blessures.
- 8. Ne pas utiliser à l'extérieur.
- 9. Ne pas laisser pendre le cordon de la table ou du comptoir et éviter que le cordon n'entre en contact avec des surfaces chaudes, y compris la cuisinière.
- 10. Ne pas ouvrir de contenants aérosols sous pression.
- 11. Ne pas ouvrir de contenants renfermant du liquide

# CONSERVER CES **INSTRUCTIONS**

#### Autre consigne de sécurité pour le consommateur

Cet appareil est conçu pour une utilisation domestique

**AVERTISSEMENT!** Risque d'électrocution: Cet appareil est doté d'une fiche polarisée (lame large) qui réduit le risque d'électrocution. Cette fiche s'insère d'une seule manière dans une prise polarisée. Ne pas transformer le dispositif de sécurité de la fiche en modifiant celle-ci de quelconque facon ou en utilisant un adaptateur. Si la fiche refuse de s'insérer, inversez-la. Si elle refuse toujours de s'insérer. faites remplacer la prise par un électricien.

La longueur du cordon installé sur cet appareil a été sélectionnée afin de réduire les risques d'enchevêtrement ou de faux pas causés par un fil trop long. L'utilisation d'une rallonge approuvée est permise, si le cordon est trop court. Les caractéristiques électriques de la rallonge doivent être équivalentes ou supérieures aux caractéristiques de l'appareil. Prendre toutes les précautions nécessaires pour installer la rallonge de manière à ne pas la faire courir sur le comptoir ou sur une table pour éviter qu'un enfant ne tire sur le cordon ou trébuche accidentellement.

#### Pièces et caractéristiques

- 1. Bouton de dégagement du dispositif de coupe
- 2. Levier de percage
- 3. Aimant de retenue du couvercle
- 4. Guide-boîte
- 5. Molette d'entraînement
- 6. Aiguisoir
- 7. Rangement du cordon et fente de verroullage

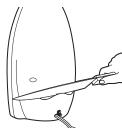
#### Utilisation de l'ouvre-boîte

- 1. Placer l'ouvre-boîtes sur une surface droite
- 2. Brancher la fiche du cordon sur une prise électrique.
- 3. Soulever le levier de percage.
- 4. Mettre le rebord de la boîte sous le guide-boîte et contre la molette d'entraînement.
- 5. Appuyer fermement sur le levier de perçage
- 6. Le moteur fait tourner la boîte et en coupe le couvercle. (Il n'est pas nécessaire de maintenir le levier enfoncé ou de tenir la boîte pendant cette opération.)
- 7. Le moteur s'arrête automatiquement lorsque la boîte est
- 8. Retirer la boîte de l'ouvre-boîtes, vérifier le contenu et enlever tout fragment d'étiquette ou de métal.

#### Utilisation de l'affuteur pour couteaux

- 1. Placer le côté coupant du couteau dans les encoches situées à l'arrière de l'ouvre-boîtes.
- 2. Faites passer plusieurs fois la lame du couteau à travers l'encoche.
- l'aiguisage. **REMARQUE**: Ce dispositif





#### Entretien et nettoyage

### **A** AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution. Ne pas mmerger l'ouvre-boîte dans l'eau ou d'autres liquides.

- 1. Débrancher le cordon de la prise de courant.
- 2. Enlever dispositif de coupe: Appuyer sur le bouton pour.
- 3. Laver la dispositif de coupe dans de l'eau chaude savonneuse. Rincer et bien sécher. Elle peut aussi être placée dans le panier supérieur du lave-vaisselle.



#### **Entretien et nettoyage (suite)**

- 4. Essuyer le corps de l'ouvre-boîtes et la zone derrière la dispositif de coupe avec un chiffon humide. Ne jamais immerger l'ouvre-boîtes dans l'eau
- 5. Pour le réassemblage : Soulever légèrement le levier, puis glisser la dispositif de coupe sur le corps jusqu'à ce que le bouton de dégagement s'emboîte en place avec un déclic



### Conseils pour une utilisation optimale

- L'ouvre-boîtes ouvre facilement toutes les boîtes de tailles standard
- En présence d'une bosse, d'un renfoncement ou d'un joint épais, ouvrir l'autre bout de la boîte ou positionner le dispositif de coupe pour commencer l'ouverture juste au-delà de la déformation
- Aucune lubrification n'est nécessaire, le moteur de l'ouvre-boîtes étant lubrifié en permanence.
- Pour utiliser le compartiment du cordon à l'arrière de l'ouvre-boîtes, entrer ou sortir le cordon à la longueur
- Pour bloquer le cordon, le tourner de côté et le glisser dans la fente de verrouillage.
- Si le levier de perçage ne se déplace pas librement, enlever la dispositif de coupe et la nettover.

#### **Garantie limitée**

Cette garantie s'applique aux produits achetés aux É.-U. et au Canada. C'est la seule garantie expresse pour ce produit et est en lieu et place de tout autre garantie ou condition.

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de maind'oeuvre pour une période de un (1) an à compter de la date d'achat d'origine. Au cours de cette période, votre seul recours est la réparation ou le remplacement de ce produit ou tout composant s'avérant défectueux, à notre gré, mais vous êtes responsable de tous les coûts liés à l'expédition du produit et le retour d'un produit ou d'un composant dans le cadre de cette garantie. Si le produit ou un composant n'est plus offert nous le remplacerons par un produit similaire de valeur égale ou supérieure.

Cette garantie ne couvre pas le verre, les filtres, l'usure d'un usage normal. l'utilisation non conforme aux directives imprimées, ou des dommages au produit résultant d'un accident, modification, utilisation abusive ou incorrecte. Cette garantie s'applique seulement à l'acheteur original ou à la personne l'ayant recu en cadeau. La présentation du recu de vente d'origine comme preuve d'achat est nécessaire pour faire une réclamation au titre de cette garantie. Cette garantie ne s'applique pas si le produit est utilisé à d'autres fins qu'une utilisation domiciliaire familiale Nous excluons toutes les réclamations au titre de cette garantie pour les dommages spéciaux, consécutifs et indirects causés par la violation de garantie expresse ou implicite. Toute responsabilité est limitée au prix d'achat. Chaque garantie implicite, y compris toute garantie ou condition de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, est exonérée, sauf dans la mesure interdite par la loi. auquel cas la garantie ou condition est limitée à la durée de cette garantie écrite. Cette garantie vous donne des droits légaux précis. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon l'endroit où vous habitez. Certaines provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut-être pas à votre cas.

Ne pas retourner cet appareil au magasin lors d'une réclamation au titre de cette garantie. Téléphoner au 1-800-851-8900 aux É.-U. ou au 1-800-267-2826 au Canada ou visiter le site internet www.hamiltonbeach.com aux É.-U. ou www.hamiltonbeach.ca au Canada. Pour un service plus rapide, trouvez le numéro de modèle, le type d'appareil et les numéros de série sur votre appareil.

## SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Cuando use aparatos eléctricos, siempre se deben seguir las precauciones básicas de seguridad incluyendo las siguientes:

- 1. Lea todas las instrucciones.
- 2. Verifique que el voltaje de su instalación corresponda con el del producto.
- 3. Para protegerse contra riesgos por descarga eléctrica, no ponga el cuerpo del abrelatas, cable o enchufe en agua u otro líguido.
- 4. Se requiere de una estrecha supervisión cuando el aparato se use cerca de niños.
- 5. Desconecte de la toma cuando no esté en uso, antes de poner o quitar partes o antes de limpiar.
- 6. Évite entrar en contacto partes móviles.
- 7. No opere ningún aparato con cables o enchufe dañados o después de que el aparato funcione mal o se caiga o dañe de cualquier manera. Llame a nuestro número de servicio a cliente lada sin costo para información sobre revisión, reparación o ajuste eléctrico o mecánico.
- 8. El uso de aditamentos no recomendados o vendidos por el fabricante del aparato puede causar fuego, descarga eléctrica o lesión.
- 9. No lo use en exteriores.
- 10. No deie que el cable cuelque del borde de la mesa o cubierta, o que toque superficies calientes, incluyendo
- 11. No abra latas presurizadas (tipo aerosol).
- 12. No abra latas de líquidos inflamables tales como fluido

## **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

### Más información de seguridad para el consumidor

Este aparato está planeado para uso doméstico.

¡ADVERTENCIA! Peligro de Descarga: Este aparato tiene un enchufe polarizado (una clavija ancha) que reduce el riesgo de descarga eléctrica. El enchufe se ajusta sólo de un manera en una toma polarizada. No elimine el propósito de seguridad del enchufe modificando el enchufe de ninguna manera o usando un adaptador. Si el enchufe no entra, invierta el enchufe. Si aún no entra, haga que un eléctrico reemplace la toma.

La longitud del cable usado para este aparato fue seleccionado para reducir los riesgos de enredarse o tropezarse con un cable más largo. Si se necesita un cable más largo. se puede usar un cable extensión aprobado. La clasificación eléctrica de la cable extensión debe ser igual o mayor que la clasificación del aparato. Se debe de tener cuidado de acomodar el cable extensión no cubra una cubierta o mesa y que pueda ser jalado por un niño o pueda provocar un tropiezo accidental.

#### Partes y características

- 1. Botón de Liberación de la Unidad de Corte
- 2. Palanca de Perforación
- 4. Clavija de Guía de Lata
- 6. Afilador de Cuchillo
- 3. Soporte de Tapa Magnético
- 5. Rueda Dentada
- 7. Ranura de Almacenaje v Guardado de Cable

#### Cómo usar el abrelatas

- 1. Coloque el abrelatas sobre una superficie nivelada.
- 2. Enchufe el cable en una toma eléctrica.
- 3. Levante la palanca de perforación.
- 4. Coloque el borde de la lata firmemente bajo la clavija de quía de lata y contra la rueda dentada.
- 5. Presione la palanca de perforación hasta abajo.

- 6. El motor comenzará a girar la lata v a cortar la tapa. (No es necesario mantener abajo la palanca de perforación o detener la lata durante la acción de corte.)
- 7. El motor se detendrá automáticamente cuando la lata se abra.
- Remueva la lata del abrelatas y revise el contenido para remover cualquier pedazo de etiqueta o esquirlas de metal.

#### Cómo usar el afilador de cuchillos

- 1. Coloque el borde de corte del cuchillo en la ranura para cuchillo localizada en la parte posterior del abrelatas.
- 2. Pase la hoja del cuchillo a través de la ranura varias
- 3. Limpie el cuchillo después de afilar
- AVISO: Las hoias dentadas no deben ser insertadas en esta unidad

### Cuidado y limpieza

A ADVERTENCIA Peligro de descarga eléctrica. No sumerja el abrelatas en agua ni en ningún otro líquido.

- 1. Desconecte el cable de la toma eléctrica.
- 2. Para remover la unidad de corte: Presione el botón de liberación.
- 3. Lave la unidad de corte en agua caliente jabonosa. Enjuaque y segue completamente También puede colocarse en el estante superior del lavaplatos.
- 4. Limpie el cuerpo del abrelatas y el área detrás de la unidad de corte con un trapo húmedo. Nunca sumeria el abrelatas en agua.
- 5. Para reensamblar: Levante la palanca ligeramente luego deslice la unidad de corte en el cuerpo hasta que el botón de liberación haga clic en su lugar.



#### Consejos para un mejor uso

- El abrelatas abrirá fácilmente todas las latas de tamaño estándar.
- Si hay una protuberancia, abolladura o un cierre duro en el borde de la lata, abra el otro extremo de la lata o coloque la unidad de corte para comenzar a abrir justo después del problema.
- El motor de su abrelatas está permanentemente lubricado y no requerirá aceite.
- Para usar el alojamiento para cable en la parte posterior del abrelatas, meta o sague el cable según lo necesite.
- Para bloquear el cable, gire el cable de lado y deslice hacia arriba en la ranura para cable.
- Si la palanca de perforación no se mueve libremente, remueva y limpie la unidad de corte.

#### Hamilton Beach.

Grupo HB PS, S.A. de C.V. Monte Fibruz No. 124 Int. 601 Col. Palmitas Polanco México, D.F. C.P. 11560 Tel. 01-800-71-16-100

#### PÓLIZA DE GARANTÍA

PRODUCTO: MARCA: MODELO:

Grupo HB PS, S.A. de C.V. cuenta con una Red de Centros de Servicio Autorizada, por favor consulte en la lista anexa el nombre y dirección de los establecimientos en la República Mexicana en donde usted podrá hacer efectiva la garantía, obten er partes, componentes, consumibles y accesorios; así como también obtene servicio para productos fuera de garantía. Para mayor información llame sin costo: Centro de Atención al consumidor: 01 800 71 16 100

Grupo HB PS, S.A. de C.V. le otorga a partir de la fecha de compra:

GARANTÍA DE 1 AÑO.

#### **COBERTURA**

- · Esta garantía ampara, todas las piezas y componentes del producto que resulten con defecto de fabricación incluyendo la mano de obra
- Grupo HB PS, S.A. de C.V. se obliga a reemplazar, reparar o reponer, cualquier pieza o componente defectuoso; proporcionar la mano de obra necesaria para su
- diagnóstico y reparación, todo lo anterior sin costo adicional para el consumidor. Esta garantía incluye los gastos de transportación del producto que deriven de su cumplimiento dentro de su red de servicio.

#### LIMITACIONES

- Esta garantía no ampara el reemplazo de piezas deterioradas por uso o por desgaste normal, como son: cuchillas, vasos, jarras, filtros, etc.
- Grupo HB PS, S.A. de C.V. no se hace responsable por los accidentes produci-dos a consecuencia de una instalación eléctrica defectuosa, ausencia de toma de tierra, clavija de enchufe en mal estado, etc.

#### **EXCEPCIONES**

Esta garantía no será efectiva en los siguientes casos: a) Cuando el producto se hubiese utlizado en condiciones distintas a las normales. (Uso industrial, semi-industrial o comercial.)

- b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Grupo HB PS, S.A. de C.V. el fabricante nacional, importador
- o comercializador responsable respectivo. El consumidor puede solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió su producto, siempre y cuando Grupo HB PS, S.A. de C.V. no cuente con talleres de servicio.

#### PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA

- Para hacer efectiva la garantía no deben exigirse mayores requisitos que la pre sentación del producto y la póliza correspondiente, debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió.
- Para hacer efectiva la garantía, lleve su aparato al Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio (consulte la lista anexa).

  Si no existe Centro de Servicio Autorizado en su localidad llame a nuestro Centro
- de Atención al Consumidor para recibir instrucciones de como h
- El tiempo de reparación, en ningún caso será mayor de 30 días naturales contados a partir de la fecha de recepción del producto en nuestros Centros de Servicio Autorizados.
- En caso de que el producto haya sido reparado o sometido a mantenimiento y el mismo presente deficiencias imputables al autor de la reparación o del mantenimiento dentro de los treinta días naturales posteriores a la entrega del producto al consumidor, éste tendrá derecho a que sea reparado o mantenido de nuevo sin costo alguno. Si el plazo de la garantía es superior a los treinta días natu-
- El tiempo que duren las reparaciones efectuadas al amparo de la garantía no es computable dentro del plazo de la misma. Cuando el bien haya sido reparado se iniciará la garantía respecto de las piezas repuestas y continuará con relación al resto. En el caso de reposición del bien deberá renovarse el plazo de la garantía

**QUEJAS Y SUGERENCIAS** 

	Si desea hacer comentarios o sugerencias con respecto a nuestro servicio o tiene alg na queja derivada de la atención recibida e
	alguno de nuestros Centros de Servicio Autorizados, por favor dirigirse a:
	GERENCIA INTERNACIONAL DE SERVICI
	01 800 71 16 100
	Email: mexi- co.service@hamiltonbeach.com.mx

### RED DE CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADA GRUPO HB PS, S.A. DE C.V.

#### Distrito Federal FLECTRODOMÉSTICOS

MES

Av. Plutarco Elias Cailes, No. 1499 Zacahuitzco MEXICO 09490 D.F. Tel: 01 55 5235 2323 • Fax: 01 55 5243 1397

FECHA DE SELLO DEL ENTREGA VENDEDOR

CASA GARCIA Av. Patriotismo No. 875-B Mixcoac MEXICO 03910 D F Tel: 01 55 5563 8723 • Fax: 01 55 5615 1856

SERVICIOS DE MANTENIMIENTO CASTILLO Garibaldi No. 1450, Ladrón de Guevara GUADALAJARA 44660 Jal. Tel: 01 33 3825 3480 • Fax: 01 33 3826 1914

> 76375, 76380 76386, 76388F

Tipo: Características Eléctricas: CA29 120V~ 60Hz 1,4 A

Ruperto Martínez No. 238 Ote. Centro MONTERREY, 64000 N.L.

DISTRIBUIDORA TURMIX

Alamos de San Lorenzo

Fax: 01 656 617 8030

Tel: 01 81 8343 6700

Nuevo Leon

CD .IIIAREZ 32340 Chih

Av. Paseo Triunfo de la Rep., No. 5289 Local 2 A., Int. Hipermart

FERNANDO SEPULVEDA REFACCIONES

Los números de modelo también pueden estar seguidos del sufijo "MX".